

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o zajištění účasti Ministerstva zemědělství na výstavní akci, uzavřené dne 21.10.2019 (číslo smlouvy 533-2019-10042, č.j. 48474/2019-MZE-10042)

Číslo dodatku: 533-2019-10042/1, č.j.: 33733/2020-MZE-10042

mezi

Objednatel: Česká republika - Ministerstvo zemědělství
se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město
bankovní spojení: ČNB Praha, č.ú. 1226-001/0710
IČO: 00200478
DIČ: CZ00020478
zastoupená Ing. Jiřím Felčárkem, ředitelem Odboru kanceláře ministra
(dále jen „objednatel“)

a

Poskytovatel: AL-SYSTEM EXPO s.r.o.
se sídlem: Trocnovská 657, 373 11 Ledenice
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u: Krajského soudu v Českých
Budějovicích, oddíl C, spis. značka 17806
bankovní spojení: xx
číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
IČO: 45352895
DIČ: CZ45352895, je plátce DPH
zastoupená xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, jednatelem
(dále jen „poskytovatel“)

objednatel a poskytovatel společně také jako „smluvní strany“

dnešního dne uzavřely tento dodatek č. 1 ke Smlouvě o zajištění účasti Ministerstva zemědělství na výstavní akci International Agricultural Fair (IAF) 2020, konané ve dnech 16. – 22. 5.2020 na výstavišti v Novém Sadu, Srbsko.
(dále jen „**Dodatek**“).

Čl. I

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany uzavřely dne 22. 10. 2019 Smlouvu o zajištění účasti Ministerstva zemědělství na výstavní akci International Agricultural Fair (IAF) 2020 konané ve dnech 16. – 22. 5. 2020 na výstavišti „Novosadski Sajam“ v Novém Sadu, Srbsku (dále jen „Akce“); číslo smlouvy 533-2019-10042, č.j. 48474/2019-MZE-10042, která nabyla účinnosti dne 23. 10. 2019 (dále jen „Smlouva“).

2. Důvodem uzavření tohoto Dodatku je vyhlášení nouzového stavu vládou České republiky pro území České republiky dne 12. 3. 2020 původně na dobu 30 dní, jež bylo opakovaně po odsouhlasení Poslaneckou sněmovnou Parlamentu ČR prodlouženo až do 17. 5. 2020, a to z důvodu ohrožení zdraví v souvislosti s prokázáním výskytu koronaviru (označovaného jako SARS CoV-2), a na ně navazující opatření Ministerstva zdravotnictví. Nouzový stav byl v březnu 2020 vyhlášen i v Srbsku, a proto Veletržní správa Novosadski Sajam (dále jen „Veletržní správa“) zrušila konání výstavní akce v původním termínu. Podmínky nouzového stavu v České republice a navazující opatření Ministerstva zdravotnictví a taktéž opatření Republiky Srbsko a zrušení veletržní akce ze strany Veletržní správy v souvislosti s pandemií koronaviru neumožnily realizaci Akce, jak je tato definována ve Smlouvě, v původním termínu 16. – 22 .5. 2020 a z toho důvodu se smluvní strany tímto Dodatkem dohodly posunout termín realizace Akce z původního termínu na nový termín, květen 2021.
3. Jednotlivé pojmy uvedené v tomto Dodatku budou vykládány v souladu s jejich významem stanoveným ve Smlouvě.
4. Tento Dodatek nepředstavuje podstatnou změnu závazku ze Smlouvy ve smyslu § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění.

Čl. II

Předmět Dodatku

1. **Původní termín konání Akce** (International Agricultural Fair) 16. – 22. 5. 2020 vedený v Čl. I odst. 1 Smlouvy **se nahrazuje novým termínem konání Akce, a to květen 2021** (dále též „Nový termín akce“) nebo „Nový termín“).
2. Poskytovatel zabezpečí veškeré práce dle Čl. I Smlouvy tak, aby zajistil pro objednatele plnění, ale v novém termínu konání akce s tím, že se tímto Dodatkem rovněž **mění znění článku V odst. 4 Smlouvy**, který se týká termínu třetí platby po řádném splnění díla, a to místo původního termínu do 31.8. 2020 **na Nový termín, a to do 31. 8. 2021.**
3. Do čl. V odst. 5 Smlouvy se za dosavadní poslední větu tohoto odstavce doplňuje ustanovení o následujícím znění: „Objednatel preferuje zaslání elektronické faktury ze strany poskytovatele do datové schránky MZe ID DS: yphaax8 nebo na mailovou adresu podatelna@mze.cz, ve strukturovaných formátech dle Evropské směrnice 2014/55/EU nebo ve formátu ISDOC 5.2 a vyšším. Elektronická faktura musí obsahovat také jméno kontaktní osoby objednatele ve smyslu čl. X odst. 1 písm. b) této Smlouvy.“

Čl. III

Finanční vypořádání

1. Smluvní strany potvrzují, že první platba za pronájem výstavní plochy byla již dle Čl. V, odst. 4 Smlouvy ze strany objednatele řádně a včas uhrazena, přičemž se rozumí, že tato platba se týká pronájmu výstavní plochy v Novém termínu akce.
2. Smluvní strany se dohodly, že druhá platba dle Smlouvy bude rozdělena nově do dvou splátek, a to (i) za služby již Veletržní správou vyfakturované a poskytovatelem

uhrazené před původním termínem konání akce a (ii) za služby a práce, které budou poskytovatelem prokazatelně vynaloženy před konáním Akce v Novém termínu. První splátka druhé platby bude uhrazena poskytovatelem do 3 měsíců od podpisu tohoto Dodatku, druhá splátka bude uhrazena po doložení prokazatelných nákladů ne dříve, než 3 měsíce před začátkem akce. Lhůta splatnosti bude činit 30 kalendářních dní od doručení faktur na adresu sídla objednatele a výčet skutečně realizovaných služeb před původním termínem Akce bude uveden na faktuře za první splátku a výčet skutečně realizovaných služeb Akce realizovaných po původním termínu Akce, ale před zahájením Akce v Novém termínu bude uveden na faktuře za druhou splátku.

3. Třetí platba bude uhrazena po řádném splnění díla. Faktura týkající se třetí platby bude předložena do dvou měsíců po ukončení akce, nejpozději však do 31. 7. 2021 a lhůta její splatnosti bude činit 30 kalendářních dní od jejího doručení na adresu sídla objednatele.
4. Smluvní strany prohlašují, že v souvislosti s posunutím termínu Akce na její Nový termín nevznikl ani jedné z nich vůči druhé smluvní straně jakýkoliv nárok na náhradu škody či jakékoliv jiné újmy a stejně tak nevznikl ani jedné ze smluvních stran vůči druhé žádný nárok na úhradu jakékoliv majetkové sankce.

Čl. IV Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že nadále platí veškerá ustanovení uzavřené smlouvy o zajištění účasti MZe na výstavní akci uzavřené dne 22. 10. 2019.
2. Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží poskytovatel a jedno objednatel.
3. Dodatek je závazný i pro případné právní nástupce smluvních stran.
4. Smluvní strany prohlašují, že si Dodatek přečetly, souhlasí s jeho obsahem, který vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli. Souhlas byl učiněn svobodně, vážně, určitě a srozumitelně a na důkaz souhlasu s obsahem připojují své vlastnoruční podpisy.
5. Tento dodatek se řídí právním řádem České republiky.
6. Veškeré spory vyplývající z uzavřené smlouvy a tohoto dodatku budou řešeny soudy České republiky.
7. Poskytovatel souhlasí s tím, aby obraz Dodatku a metadata k tomuto Dodatku byla uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že podklady dle tohoto odstavce odešle za účelem jejich zveřejnění správci registru objednatel; tím není dotčeno právo poskytovatele k jejich odeslání.
8. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti nabývá dnem svého uveřejnění v registru smluv.

V Praze dne

V

dne

Ing. Jiří Felčárek

ředitel Odboru kanceláře ministra

Česká republika – Ministerstvo zemědělství

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

jednatel

AL-SYSTEM EXPO, s.r.o.